


EIGENTUMSURKUNDE

CERTIFICATE OF OWNERSHIP • ACTE DE PROPRIÉTÉ

Name des Pferdes: **WELTDAME**
 Name/Nom
 Geschlecht: **WEIBLICH**
 Sex/Sexe
 Rasse: **HOLSTEINER WARMBLUT**
 Breed/Race
 Züchter: **.94025**
 Breeder/Éleveur
DENNSTEDT TILO
39619 ARENDSEE

Lebensnummer: **DE421000681406**
 Identification No./No. d'identification
 Farbe: **BRAUN**
 Colour/Robe
 Geburtsdatum: **25.03.2006**
 Date of birth/Date de naissance
 Zuchtbrand:  **Stamm: 4965**
 Brand/Marque au fer rouge
 Nummernbrand: **14**
 Brand number/Marque d'un numéro au fer rouge
 Mikrochip (Nummer):
 Microchip (number)/Puce électronique (numéro)

Vater/Sire/Père
CONTENDER HLP DE321210023884 GB HOL 168 DKBRAUN
1986 9887678 AD/1987 1/45/133/119R/147S

[*] CALYPSO II HLP DE321210610574 GB HOL 175 DKBRAUN 1976 8886668 AD/1977 3/62/120/	CORDELABRYERE HLP DE321210398168 SF	RANTZAU DE306064779046 XX QUENOTTE A.N
GOFINE H DE321210523770 G HOL 162 BRAUN 1973 7666666	RAMIRO HLP DE321210389565 HOL	RAIMOND DE321210380760 HOL VALINE DE321210313603 HOL

Mutter/Dam/Mère
GRAPPA H DE321210272092 B HOL 166 BRAUN
1995 7776667 1995/LP-S*L

[*] LORD HLP DE321210394067 GB HOL 168 BRAUN 1969	LADYKILLER HLP DE321210384761 XX	SAILING LIG XX LONE BEECH XX
WIESELL H DE321210104584 B HOL 166 BRAUN 1987 7666666	CALETTO II HLP DE321210093778 HOL	CORDELABRYE DE321210398168 SF DEKA DE321210406603 HOL

Erläuterungen/Note/Commentaire

Die Eigentumsurkunde steht demjenigen zu, der Eigentümer des Pferdes i.S. des BGB ist. Sie ist daher bei Veräußerung des Pferdes zusammen mit dem ebenfalls zum Pferd gehörigen Pferdepaß dem neuen Eigentümer zu übergeben und bei Tod des Tieres an den ausstellenden Verband zurückzugeben. Bei Verlust dieser Urkunde ist ausschließlich der ausstellende Verband berechtigt, eine als Zweitschrift gekennzeichnete Ersatzurkunde auszustellen.
 Bitte diese Urkunde getrennt von dem Pferdepaß aufbewahren!

The person is entitled to the Certificate of Ownership if the owner of the horse as defined by the BGB (German Civil Code). In case of sale, it must be handed over to the new owner together with the horse passport. In case of death of the horse, it must be handed over to the issuing association. In case of loss of this certificate, only the issuing association is authorized to issue a replacement which shall be marked as a duplicate.
 Please keep this certificate of ownership separately from the horse passport!

L'acte de propriété revient à la personne est propriétaire du cheval, comme défini par le Code civil "BGB". C'est pourquoi, en cas de vente du cheval, il doit être remis avec le passeport au nouveau propriétaire. En cas de mort du cheval, il doit être redonné à l'association délivrante. En cas de perte de cet acte, seulement l'association délivrante a le droit de délivrer un acte de remplacement, marqué comme duplicata.
 Cet acte de propriété doit être gardé séparément du passeport du cheval.

KIEL, DEN 24.08.2006

Ort, Ausstellungsdatum, Unterschrift, Stempel des Zuchtverbandes/Beauftragten
 Place, date, signature, stamp of the breeding society/commissionaire
 Place, date, signature, cachet de l'association d'élevage/commissionnaire

Ausgestellt durch
 Issued by
 Établi par

